MA-ERG9N_manual_表面_特色1色(PANTONE 320C)+BK

Ergonomic Silent Mouse

Manual/取扱説明書/使用说明书

Wired



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Thank you for purchasing this Ergonomic Mouse.

•The company is not liable for any damages, such as live motion defects data loss, etc., caused by using this product or software. •This product is intended for use in general workplaces and homes. The company does not assume responsibility in the event of damages caused by using in any other places.

•Refrain from using in environments where medical instruments and systems directly or indirectly related to human life are required, and where a high level of safety and responsibility is required. •Refrain from using directly or indirectly with equipment and computer systems in which a high level of safety and responsibility are required.

Operating the mouse, trackball, and keyboard for long periods of time can lead to pain or numbness in hands, arms, neck, shoulders, etc. Serious damage may be incurred if such use is repeated. If you feel pain or umbness while operating the mouse or keyboard, stop using it immediately and consult a doctor if necessary. Take regular breaks from daily computer work to avoid strain on hands, arms, neck, shoulders, etc.

- Ergonomic design for easy wrist operation. Hold gently from the side to reduce wrist contortions. Since it can be gripped at a natural angle. it does not put a strain on the wrist even if it is used for a long time.
- All buttons are very quiet and silent. You can operate your computer without annoyance to the people around you, Ideal for late at night, at work and in meetings, in public places such as libraries and in families with habies
- ●The optical sensor reads your movements to ensure accurate and
- With 2 buttons on the side, you can speedily perform "back" and "forward" operations on a web browser * Cannot be used with Apple Mac series.
- •The cursor speed can be switched between 1000 and 1600 DPI. making it convenient for Internet and image processing applications. To change the DPI, simply press the count switch button.
- Easy to use by just plugging it in.
- No troublesome software installation is required, and the scroll function can be used as is with the standard Windows driver.

terface USB3.2/3.1/3.0/2.0/1.1 solution | 1000 • 1600 count per inch ding method | Optical sensor system (Blue LE B u t t o n s 2 buttons, 2 side buttons, wheel button (scroll), ount switch button ze/Weight W68×D118×H66mm-approx.161g

Windows (DOS/V) PC Apple Mac series

Chrome OS PC

*Models with a USB port (A-type connector). *The side buttons cannot be used for the Apple Mac series.

Windows 10 • 8.1 • 8 • 7 macOS 11, macOS 10.12~10.15, Mac OS X 10.6~10.11 Chrome OS

この度は、エルゴノミクスマウスをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

- ●本製品およびソフトウェアを使用したことによって生じた動作障害や データ損失などの損害については、弊社は一切の責任を負いかねます。
- ●本製品は一般的な職場やご家庭での使用を目的としています。本書に記載 されている以外でので使用にて損害が発生した場合には、弊社は一切の 責任を負いません。
- ●医療機器や人命に直接的または間接的に関わるシステム、高い安全性や 信頼性が求められる環境下で使用しないでください。
- ●高い安全性や信頼性が要求される機器や電算機システムなどと直接的 または間接的に関わるシステムでは使用しないでください。

3. 健康に関する注意

マウスやトラックボール、キーボードを長時間操作すると、手や腕や首、 肩などに負担が掛かり痛みや痺れを感じることがあります。 そのまま操作を繰り返していると、場合によっては深刻な障害を引き起こす 恐れがあります。

マウスやトラックボール、キーボードを操作中に身体に痛みや痺れを感じたら、 直ちに操作を中止し、場合によっては医師に相談してください。 また日常のパソコン操作では定期的に休憩を取り、手や腕や首、肩など 身体に負担が掛からないように心がけてください。

- ●手首にやさしいエルゴノミクスデザインです。横から軽く手を添えて使うので 手首のひねりを軽減します。自然な角度でにぎることができるので、長時間 使用しても手首に負担がかかりません
- ●全てのボタンが非常に静かな静音仕様です。周りに迷惑をかけずにパソコン での操作ができます。深夜の使用、職場や会議中での使用、図書館など公共 施設での使用、赤ちゃんがいる家庭での使用に最適です。
- ●光学センサーが動きを読み取るので、正確で自然な動きを実現します。 ●サイドに2ボタン搭載で、WEBブラウザ等での「戻る」「進む」の操作を
- スピーディーに行えます。 ※Apple Macシリーズでは使用できません。

機能がそのまま使用できます。

- ●カーソルスピードを1000・1600カウントの2段階に切替えることができ、 インターネットや画像処理など用途に合わせて使用でき便利です。 カウント切替えは、カウント切替えボタンを押すだけの簡単切替えです。
- ●差し込むだけで使用できる簡単接続です。 面倒なソフトのインストールが不要で、Windows標準ドライバーでスクロール

5. 仕様

インターフェース	USB HID仕様パージョン1.1準拠 ※USB3.2/3.1/3.0/2.0インターフェースでもご使用になれます。
分 解 能	1000 • 1600 count/inch
読み取り方式	光学センサー方式(ブルーLED)
ボ タ ン	2ボタン、2サイドボタン、ホイール (スクロール) ボタン、 カウント切替えボタン
サイズ・重量	約W68×D118×H66mm・約161g
ケーブル長	約1.8m

Windows搭載 (DOS/V) パソコン

Apple Macシリーズ Chrome OS搭載パソコン ※USB Aポートを持つ機種。

※Apple Macシリーズでは、サイドボタンはで使用になれません。

Windows 10 • 8.1 • 8 • 7 macOS 11, macOS 10.12~10.15, Mac OS X 10.6~10.11 Chrome OS

尊敬的客户,感谢您选购我司商品,在此致以最诚挚的谢意。

- ●对因使用本品及软件而造成的数据丢失或设备受损等损失,恕我司概不负责。 ●本品仅限于职场办公和家庭生活使用。若在上述情况以外使用而造成损失的话,
- ●请勿直接或间接地将本品用于医疗器械及涉及人身安全的系统上,同时不要 在对安全性和可靠性有高度要求的环境下使用。
- ●请勿直接或间接地将本品用于对安全性和可靠性有高度要求的系统设备上

长时间使用鼠标、轨迹球以及键盘会给手臂、头部和肩颈等增加负担进而产生 疼痛或酸麻。长此以往可能给身体造成严重损伤。倘若您使用鼠标和键盘过程 中感觉到疼痛或酸麻,请立刻停止使用,并根据自身情况咨询医生。此外,请 您注意日常使用电脑时要多休息多活动,不要给身体增加过多负担。

- ●便于手腕操作的人体工学设计。使用时从侧面轻轻握持,可以减少手腕扭曲。
- 议中、图书馆等公众场合及有婴儿的家庭使用。
- ●側边搭載 "网页前进 · 后退"2 个按键,可以在浏览器上快速操作。 ※Apple Mac 系统不适用。
- 按下 DPI 切换键即可轻松切换。 ●连接简单,只需插入即可使用。

- 以自然的角度竖握,长时间使用也能让手腕感到轻松。

无需安装软件,可以直接在 Windows 标准驱动程序中使用滚轮功能。

5. 规格参数

- ●全按键静音。可以在不干扰他人的情况下操作电脑,适合在深夜、工作和会
- ●光学传感读取方式,确保准确、自然的操作。
- ●可以在 1000・1600 中切换 2 档 DPI,方便上网或图像处理等使用。

ì	舌	用	规	格	USB3.2/3.1/3.0/2.0/1.1
5	t)	争	侔	率	1000 • 1600 DPI
i	卖	取	方	式	光学传感方式(蓝光LED)
1	安			键	左键、右键、侧键x2、滚轮按键、DPI切换键
F	₹₹	ţ.	• 1	量	W68×D118×H66mmm·约161g
#	走			长	约 1.8m

搭载有Windows (DOS/V) 的电脑 Apple Mac系列产品

搭载Chrome OS的电脑 ※本产品适用于带有USB接口(A型)的机种。 ※侧面按钮不能用于Apple Mac系列。

Windows 10 • 8.1 • 8 • 7 macOS 11, macOS 10.12~10.15, Mac OS X 10.6~10.11 Chrome OS

MA-ERG9N_manual_ 裏面 _ 特色 1 色 (PANTONE 320C)+BK

8. Name of Parts

- 1 Left button / Right buttor
- 2 Wheel button (scroll) 3 Count switch button
- 4 Forward button 5 Back button 6 Optical sensor system (Blue LED)



*Note: It is recommended to close all other applications before

1. Turn on the PC and wait until OS starts up completely

2.Connect this product to the USB port of the computer.

3. Hardware detection will start automatically, a wizard to update the

automatically.

9. Connection with Mouse

connecting the mouse.

device driver will be launched, and the mouse will be available after If it doesn't work, press the mouse click button.

Hardware detection will start and the installation will be completed

10. Customize Buttons (Windows only)

2. Save and open the file.

Once you download the driver software from the website, you can use the button programming function. *To use custom keystrokes, you need to keep the software enabled.

Please access. The download will start as soon as you access it.

1. "https://www.sanwa.com/download/mu.exe

3. Please follow the installation wizard to install the driver. ※In the process of installation or use of any problem, please contact us.

※You can also refer to this document. "https://www.sanwa.com/download/mu.pdf"

11. Troubleshooting

Q. The movement of the mouse cursor and scroll is not smooth.

A. Tracking performance may deteriorate when used on transparent materials such as light-reflecting materials or glass, or on regular patterns.

12. Warranty Term

EN:support-en@sanwa.com

— SANWA^c

8. 各部の名称

- □ 左ボタン・右ボタン 9. マウスの接続 ※注意:マウスを接続する前に他のアプリケーションなどを終了させておく
- ② ホイールボタン(スクロールボタン) □ カウント切替ボタン

6 ブルーLED

左键·右键

- 4 准むボタン 5 戻るボタン
- 3. 自動的にハードウェアの検知が始まり、デバイスドライバーを更新するため のウィザードが起動し、完了後マウスが使用できるようになります。
- 動作しない場合はマウスのクリックボタンを押してください。 ハードウェアの検知が始まり、自動的にインストールが完了します。

2. 本製品を、パソコンのUSB Aポートに接続してください。

ことをお薦めします。

10. ボタン割り当て機能を使用する (Windowsのみ)

WEBサイトよりドライバーソフトをダウンロードすると、ボタン割当て機能を で使用いただけます.

1. パソコンの電源を入れ、OSを完全に起動させてください。

こちらのページを参照してください。 2. ソフトをダウンロードします。

3. インストールウィザードの指示に従ってインストールを行ってください。 ※インストールや設定について何か問題がございましたら、ご連絡ください。

※ボタン割当て機能を使用するには、ソフトウェアを有効にしておく必要が

1. https://www.sanwa.co.jp/support/mouse_utility/index.html

11. 「故障かな...」と思ったら

Q.マウスカーソルやスクロールの動きがスムーズでない。 A.光を反射する素材、ガラスなどの透明な素材の上や、規則正しいパターンの

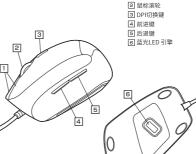
上でご使用の際は、トラッキング性能が低下する場合があります。

12. 保証期間 1年

13 お問い合わせ JP:mailsupport@sanwa.co.jp

- SANWA

8. 部件说明



※注意:建议在连接鼠标前关闭所有其他应用程序。

1. 打开电脑电源, 启动操作系统。

2. 将本产品连接到电脑的 USB A 接口。

3. 开始自动检测硬件,并启动设备驱动程序更新向导,完成后即可使用鼠标。 没有动作的情况下请按下鼠标的点击键。

硬件检测开始, 安装将自动完成

10 白定义按键功能 (仅限 Windows)

2. 点击下载图标,以便开始下载,

请访问功能说明页。

3. 请按照安装向导提示进行驱动程序安装

从网站下载驱动程序后,可实现自定义按键功能。 ※使用自定义按键功能需保持软件启用。

1. http://www.sanwa.com/cn/mouseutility/

※在安装或使用过程中如遇到任何问题,请与我们取得联系。

11 故障诊断

Q.鼠标光标或滚轮动作不顺畅。 A.在反射光线的材质、玻璃等透明材质或在纹路有规律的平面上使用的时候, 追踪性能可能会有所下降。

12. 保修期限 1年

13.产品咨询 CN: support-cn@sanwa.com

- SANWA

